

Bruselj, 28. november 2022
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0806(NLE)

10624/1/22
REV 1 COR 1

SCH-EVAL 92
COMIX 342

DOPIS

Pošiljatelj:	predsedstvo
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Osnutek sklepa Sveta o uporabi vseh določb schengenskega pravnega reda v Republiki Hrvaški

Na strani 1 dokumenta ST 10624/22 REV 1 se besedilo:

„ob upoštevanju Akta o pristopu iz leta 2012 in zlasti člena 4(2) Akta¹,“
pravilno glasi:

„ob upoštevanju Akta o pristopu iz leta 2011 in zlasti člena 4(2) Akta¹,“.

Besedilo:

„(1) V členu 4(2) Akta o pristopu iz leta 2012 je določeno, da se določbe schengenskega pravnega reda, ki niso navedene v členu 4(1) navedenega akta, na Hrvaškem uporabljajo šele na podlagi ustreznega sklepa Sveta, potem ko se v skladu z veljavnimi schengenskimi postopki ocenjevanja preveri, ali so na Hrvaškem izpolnjeni potrebni pogoji za uporabo vseh delov ustreznega pravnega reda, vključno z učinkovito uporabo vseh schengenskih pravil v skladu z dogovorjenimi skupnimi standardi in temeljnimi načeli.“

¹ UL L 112, 24.4.2012, str. 21.

se pravilno glasi:

„(1) V členu 4(2) Akta o pristopu iz leta 2011 je določeno, da se določbe schengenskega pravnega reda, ki niso navedene v členu 4(1) navedenega akta, na Hrvaškem uporabljajo šele na podlagi ustreznega sklepa Sveta, potem ko se v skladu z veljavnimi schengenskimi postopki ocenjevanja preveri, ali so na Hrvaškem izpolnjeni potrebni pogoji za uporabo vseh delov ustreznega pravnega reda, vključno z učinkovito uporabo vseh schengenskih pravil v skladu z dogovorjenimi skupnimi standardi in temeljnimi načeli.“

V naslovu priloge na strani 7 se besedilo:

„Seznam določb schengenskega pravnega reda v smislu člena 4(2) Akta o pristopu iz leta 2012, ki se na Hrvaškem uporabljajo v njenih odnosih z državami članicami, ki schengenski pravni red uporabljajo v celoti, ter z Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Norveško in Švicarsko konfederacijo“

pravilno glasi:

„Seznam določb schengenskega pravnega reda v smislu člena 4(2) Akta o pristopu iz leta 2011, ki se na Hrvaškem uporabljajo v njenih odnosih z državami članicami, ki schengenski pravni red uporabljajo v celoti, ter z Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Norveško in Švicarsko konfederacijo“
